

ИМПЛЕМЕНТИРУЮЩИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМИССИИ (ЕУ) № 1160/2012

от 7 декабря 2012 г.

вносящий поправки в Регламент (ЕУ) № 206/2010 касательно образца ветеринарного сертификата для крупного рогатого скота, предназначенного для транзита из Калининградской области в другие регионы России через территорию Литвы

(Текст имеет отношение к ЕЭП)

ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ,

Принимая во внимание Договор о функционировании Европейского Союза,

Принимая во внимание Директиву Совета 2004/68/ЕС от 26 апреля 2004 г., устанавливающую ветеринарно-санитарные правила для импорта в и транзита через Сообщество определенных живых копытных животных, вносящую поправки в Директивы 90/426/ЕЕС и 92/65/ЕЕС и отменяющую Директиву 72/462/ЕЕС⁽¹⁾, и, в частности, первый подпараграф Статьи 6(1), Статью 7(е) и Статью 13(1) данной Директивы,

Поскольку,

- (1) Директива 2004/68/ЕС, устанавливает ветеринарно-санитарные требования к транзиту через Европейский Союз живых копытных животных. Она предусматривает, что могут быть утверждены специальные положения, включая образцы ветеринарных сертификатов, для транзита через Европейский Союз живых копытных животных из имеющих разрешение третьих стран при условии что транзит таких животных по территории Европейского Союза производится при наличии разрешения таможи и официального ветеринарного разрешения и под надзором через имеющие разрешение пограничные инспекционные пункты и без каких-либо остановок на территории Европейского Союза, кроме таковых, которые необходимы в целях обеспечения благополучия животных.
- (2) Регламент Комиссии (ЕУ) №206/2010 от 12 марта 2010 г., устанавливающий списки третьих стран, территорий или частей третьих стран, имеющих разрешение на ввоз в Европейский Союз определенных животных и свежего мяса, и требования к ветеринарной сертификации⁽²⁾ для ввоза в Европейский Союз определенных партий живых животных, включая копытных животных. В Приложении I к данному Регламенту представлен список третьих стран, территорий или частей данных стран, из которых такие партии могут быть ввезены в Европейский Союз, вместе с образцами ветеринарных сертификатов, которые сопровождают данные партии.
- (3) Требования к транзиту живого крупного рогатого скота для племенного разведения и производства из Калининграда (Калининградская область) через территорию Литвы в другие регионы России в настоящее время предусматривают, среди прочего, сертификацию того, что перед перемещением животные пребывали на территории Калининградской области с рождения или в течение, не менее, шести месяцев, предшествующих дате отправки через Европейский Союз, и не контактировали с импортированными парнокопытными животными в течение последних 30 дней.

⁽¹⁾ ОJ 139, 30.4.2004, p. 321.

⁽²⁾ ОJ 73, 20.3.2010, p. 1.

- (4) Россия попросила пересмотреть эти требования в целях разрешения транзита через территорию Литвы живого племенного и продуктивного КРС, происходящего из Европейского Союза, и ранее ввезенного в Калининградскую область, без требования его предварительного содержания в этой области в течение минимального периода времени.
- (5) Учитывая благополучную ветеринарно-санитарную ситуацию в Европейском Союзе, целесообразно предусмотреть альтернативное требование сертификации при транзите таких животных из Калининграда через территорию Литвы в другие части территории России автомобильным транспортом. Однако в целях сохранения ветеринарно-санитарного статуса Европейского Союза данный транзит следует разрешать только при наличии соответствующей сертификации, гарантирующей, что после ввоза в Калининград животные содержались на объектах, где содержались только животные из Европейского Союза.
- (6) В образец ветеринарного сертификата «BOV-X-TRANSIT-RU», указанный в части 2 Приложения I Регламента (ЕС) № 206/2010, следует внести соответствующие поправки.
- (7) В Регламент (ЕС) № 206/2010 следует внести соответствующие поправки.
- (8) Меры, предусмотренные в данном Регламенте, соответствуют заключению Постоянного комитета по пищевой цепи и ветеринарии,

ПРИНЯЛА ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ:

Статья 1

В Части 2 Приложения I к Регламенту (ЕС) № 206/2010 образец ветеринарного сертификата BOV-X-TRANSIT-RU заменяется текстом, содержащимся в Приложении к данному Регламенту.

Статья 2

Данный Регламент вступает в силу на двадцатый день после его опубликования в *Official Journal of the European Union*.

Настоящий Регламент носит обязательный характер во всей своей полноте и является законом прямого действия во всех государствах-членами.

Составлено в Брюсселе, 7 декабря 2012 г.

*От имени Комиссии
Президент
José Manuel BARROSO*

ПРИЛОЖЕНИЕ

"Образец BOV-X-TRANSIT-RU"

СТРАНА:		Ветеринарный сертификат для ЕС						
Часть I: Подробное описание отправленного груза	I.1 Грузоотправитель Имя Адрес Телефон				I.2. Регистрационный номер сертификата		I.2.a. /	
					I.3. Центральный компетентный орган			
					I.4. Местный компетентный орган			
	I.5. Грузополучатель Имя Адрес Почтовый индекс Телефон				I.6. Лицо, ответственное за погрузку в ЕС Имя Адрес Почтовый индекс Тел.			
	I.7. Страна происхождения	Код ISO	I.8. Регион происхождения	Код	I.9. Страна назначения	Код ISO	I.10. Регион назначения	Код
	Россия		Калининград		Россия			
	I.11. Место происхождения Название Адрес Почтовый код				I.12.			
	I.13. Место погрузки Адрес Номер разрешения				I.14. Дата отправки			
	I.15. Транспортное средство Самолет Судно Ж/д вагон Автомобиль Другое Идентификация: Ссылки на документы:				I.16. Въездной ПИП в ЕС Автомобильный Кибартай - Литва			
					I.17. /			
	I.18. Описание товара					I.19. Код товара (Код HS)		
						01.02		
I.21. /						I.20. Количество		
						I.22. Количество упаковок		
I.23. Номер контейнера/пломбы						I.24. /		
I.25. Товары сертифицированы для: Племенное разведение Откорм								
I.26. Для транзита через территорию ЕС в третью страну Третья страна РФ Код ISO RU				I.27.				
I.28. Идентификация товаров Вид Порода Система идентификации Идентификационный № Возраст Пол (научное название)								

Часть II. Сертификация	II. Санитарно-гигиеническая информация	II.a. Регистрационный номер сертификата	II.b.
	<p>II.1. Ветеринарно-санитарная аттестация:</p> <p>Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, настоящим заверяю, что животные, описанные в Части I, удовлетворяют следующим требованиям:</p> <p>II.1.1 они поступают с территории с кодом: RU-2 ⁽²⁾, которая на дату выдачи этого сертификата:</p> <p>⁽¹⁾ <i>либо</i> [(a) была благополучна в течение 24 месяцев по яшур;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>либо</i> [(a) считалась благополучной по яштуру с(д/м/г), где не было случаев/вспышек болезни после этой даты, и имеющей разрешение на экспорт этих животных в соответствии с имплементирующим Регламентом Комиссии (EU) № ---/---- от(д/м/г);]</p> <p>(b) была благополучна в течение 12 месяцев по чуме КРС, лихорадке долины Рифт, контагиозной плевропневмонии КРС, нодулярному дерматиту и эпизоотической геморрагической болезни и в течение 6 месяцев по везикулярному стоматиту,</p> <p>(c) где в течение последних 12 месяцев не проводилась вакцинация против болезней, указанных в пунктах (a) и (b), и куда не разрешен импорт домашних парнокопытных животных, вакцинированных от этих болезней;</p> <p>⁽¹⁾ <i>либо</i> [(d) была благополучна в течение 24 месяцев по блутангу;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>либо</i> [(d) не была благополучна в течение 24 месяцев по блутангу, а животные были вакцинированы инактивированной вакциной, как минимум, за 60 дней до даты перемещения от всех серотипов блутанга ...(вписать серотипы), которые присутствуют в исходной популяции, что продемонстрировано программой надзора⁽⁴⁾ в зоне, радиусом 150 км вокруг хозяйства (-ств) происхождения, описанного в графе I.11, и у животных все еще имеется иммунитет в течение периода времени, гарантируемого спецификациями вакцины;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>либо</i> [II.1.2. они происходят из Европейского Союза и были ввезены из Европейского Союза на территорию с кодом RU-2(д/м/г), и с этой даты они содержались на объектах, на которых содержатся животные только из Европейского Союза;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>либо</i> [II.1.2. они оставались на территории с кодом RU-2 с рождения или, как минимум, в течение последних шести месяцев до даты отправки через территорию Европейского Союза, и без контакта с импортными парнокопытными животными в течение последних 30 дней;]</p> <p>II.1.3 они оставались [с рождения или, как минимум, в течение 40 дней до даты отправления]⁽⁵⁾ в хозяйстве (-ствах) происхождения, описанном в графе I.11.:</p> <p>(a) в и вокруг которого, в зоне радиусом 150 км не было случая/вспышки эпизоотической геморрагической болезни в течение предшествующих 60 дней,</p> <p>(b) в и вокруг которого, в зоне радиусом 10 км не было случая/вспышки яштура, чумы КРС, лихорадки долины Рифт, блутанга, контагиозной плевропневмонии КРС, нодулярного дерматита и везикулярного стоматита в течение предшествующих 40 дней;</p> <p>II.1.4. они не являются животными, подлежащими убою в рамках национальной</p>		

программы искоренения болезней, и они не были вакцинированы против болезней, указанных в пункте П.1.1. (а) и (б), и:

(а) они не контактировали с другими парнокопытными животными, несоответствующими санитарно-гигиеническим требованиям, как описано в этом сертификате,

(б) они не находились в месте, где или вокруг которого, в радиусе 10 км в течение предшествующих 30 дней была вспышка/случай любой из болезней, указанных в пункте П.1.1.;

П.1.5. любые транспортные средства или контейнеры, в которые их загружали, подвергались очистке и дезинфекции перед погрузкой с использованием официально разрешенного дезинфицирующего средства;

П.1.6. они были обследованы государственным ветеринаром в течение 24 часов перед погрузкой, и у них не было обнаружено клинических признаков заболевания;

П.1.7. их загружали для отправки в Россию через Европейский Союз
(чч/мм/гггг)⁽³⁾ в транспортные средства, описанные в графе I.15 выше, которые были подвергнуты очистке и дезинфекции перед погрузкой с использованием официально разрешенного дезинфицирующего средства, и которые сконструированы таким образом, чтобы фекалии, моча, подстилка или корм не могли вытечь или выпасть из транспортного средства или контейнера во время транспортировки.

П.1.8. Партия должна покинуть Европейский Союз в обозначенном пограничном инспекционном пункте Мядининкай, Литва.

П.2. Аттестация перевозки животных

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, настоящим заявляю, что с животными, описанными в Части I, обращались до и во время погрузки согласно соответствующим положениям Регламента Совета (ЕС) № 1/2005, в частности, в том, что касается поения и кормления, и они подходят для планируемой транспортировки.

Примечания

Данный сертификат предназначен для транзита через Европейский Союз крупного рогатого скота (включая виды *Bubalus* и *Bison* и их гибриды), предназначенного для разведения и/или производства, поступающего из региона Калининград и направляемого в другие части России.

Часть I:

- Графа I.8.: Укажите код территории, согласно Части 1 Приложения I к Регламенту Комиссии (ЕС) № 206/2010.

- Графа I.13.: Сборный центр, при его наличии, должен отвечать условиям выдачи разрешения на его деятельность, как указано в Части 5 Приложения I к Регламенту Комиссии (ЕС) № 206/2010.

- Графа I.15.: Указать регистрационный номер дорожного транспортного средства. При чрезвычайных обстоятельствах грузоотправитель должен немедленно информировать пограничный инспекционный пункт въезда в Европейский Союз.

- Графа I.23.: Для контейнеров или коробок необходимо включить номер контейнера и номер пломбы (если применимо).

- Графа I.28.: Система идентификации: На животных должен быть:

- Индивидуальный номер, который позволяет отследить хозяйство их происхождения. Точно указать систему идентификации (например, бирка, татуировки, клеймо, чипы, транспондер).

- Ушная бирка, которая включает код ISO экспортирующей страны. Индивидуальный номер должен позволять отслеживать хозяйства их происхождения.

- Графа I.28.: Виды животных: Выбрать среди “*Bos*”, “*Bison*” и “*Bubalus*” по обстоятельствам.

- Графа I.28.: Возраст: Дата рождения (дд/мм/гг).

- Графа I.28.: Пол (M=самцы, F=самки, C=кастрированные)

- Графа I.28.: Порода: выбрать чистопородный, кроссбредный.

Часть II:

(1) Ненужное удалить.

(2) Код территории, как следует из Части I Приложения I к Регламенту Комиссии (ЕС) № 206/2010.

(3) Дата погрузки. Транзит данных животных не разрешается, если животных погрузили либо до даты получения разрешения на транзит в Россию через Европейский Союз из данной третьей страны, территории или ее части, указанной в Графах I.7, либо в течение периода когда Европейским Союзом принимались ограничительные меры в отношении транзита данных животных из данной третьей страны, территории или ее части через Европейский Союз.

(4) Программа надзора, как указано в Приложении I к Регламенту Комиссии (ЕС) № 1266/2007.

(5) Удалить текст в квадратных скобках, если второй вариант для пункта II.1.2. удален.

Государственный ветеринар/государственный инспектор

Имя (заглавными буквами):

Квалификация и должность:

Дата:

Подпись:

Печать: